



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 December 2014

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 66 *b* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 ноября 2014 года

[без передачи в главные комитеты (A/69/L.3)]

69/16. Программа мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [68/237](#) от 23 декабря 2013 года, в которой она провозгласила период, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2024 года, Международным десятилетием лиц африканского происхождения, посвятив его теме «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие» и предусмотрев его официальный старт сразу же после общих прений на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и с этой целью подчеркивая возможность достижения значительного синергического эффекта в борьбе за искоренение всех зол расизма посредством эффективного проведения Десятилетия и в этой связи возможность содействия выполнению Дурбанской декларации и Программы действий¹,

ссылаясь также на свою резолюцию [64/169](#) от 18 декабря 2009 года, в которой она провозгласила 2011 год Международным годом лиц африканского происхождения, памятуя о важности развития успехов, достигнутых в ходе осуществления программы мероприятий для Международного года, и с этой целью ссылаясь на пункт 61 своей резолюции [66/144](#) от 19 декабря 2011 года, в котором она рекомендовала Рабочей группе экспертов по проблеме лиц африканского происхождения сформулировать программу действий, включая одну тему, для утверждения Советом по правам человека в целях провозглашения Международного десятилетия лиц африканского происхождения до конца 2013 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию [52/111](#) от 12 декабря 1997 года, в которой она постановила созвать Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и на свои резолюции [56/266](#) от 27 марта 2002 года, [57/195](#) от 18 декабря 2002 года, [58/160](#) от 22 декабря 2003 года, [59/177](#) от 20 декабря

¹ См. A/CONF.189/12 и Corr.1, глава I.



2004 года и 60/144 от 16 декабря 2005 года, которые служили руководством для всеобъемлющей последующей деятельности по итогам Всемирной конференции и для эффективного выполнения Дурбанской декларации и Программы действий,

учитывая свою резолюцию 62/122 от 17 декабря 2007 года, в которой она объявила 25 марта Международным днем памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли,

будучи привержена делу поощрения человеческого достоинства и равенства для жертв рабства, работорговли и колониализма, в частности лиц африканского происхождения в африканской диаспоре,

приветствуя работу, проделанную Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий с целью разработать проект программы мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения,

принимая к сведению доклад Межправительственной рабочей группы о разработке проекта программы мероприятий по проведению Десятилетия²,

1. *принимает* программу мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

2. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы мероприятия и цели Десятилетия планировались и реализовывались в соответствии с пунктом 10 программы мероприятий по проведению Десятилетия на основе всесторонних консультаций и сотрудничества с лицами африканского происхождения;

3. *постановляет* назначить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека координатором Десятилетия в целях мониторинга осуществления мероприятий в рамках Десятилетия;

4. *просит* государства и призывает соответствующие органы, структуры и механизмы Организации Объединенных Наций, занимающиеся правами человека, специализированные учреждения, фонды и программы, международные, региональные, субрегиональные и неправительственные организации, включая организации лиц африканского происхождения, национальные учреждения по правам человека и другие заинтересованные стороны разрабатывать и осуществлять конкретные практические мероприятия в сферах своей компетенции;

5. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять доклад о ходе осуществления мероприятий Десятилетия;

6. *просит также* Генерального секретаря выделять предсказуемое финансирование из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в целях эффективного осуществления программы мероприятий Десятилетия и предлагает государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы для этой цели;

7. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи провести среднесрочный обзор, чтобы подвести итоги достигнутого прогресса и принять

² A/HRC/26/55.

решения о дальнейших необходимых мерах до семьдесят четвертой сессии Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря провести окончательную оценку итогов Десятилетия, приурочив ее к международному мероприятию высокого уровня, которое будет устроено в ознаменование завершения Десятилетия;

9. *постановляет* дать официальный старт Десятилетию в соответствии с резолюцией 68/237 Генеральной Ассамблеи сразу же после общих прений на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи при надлежащем глобальном освещении и в должном формате, условия которого будут координироваться Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами.

55-е пленарное заседание,
18 ноября 2014 года

Приложение

Программа мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения

I. Введение

A. Общие сведения

1. Международное десятилетие лиц африканского происхождения, которое будет проводиться с 2015 года по 2024 год, знаменует собой многообещающий исторический период, когда Организация Объединенных Наций, государства-члены, гражданское общество и все другие соответствующие стороны объединят усилия с лицами африканского происхождения и примут эффективные меры для осуществления программы мероприятий в духе признания, справедливости и развития. В программе мероприятий нашло отражение признание того факта, что Дурбанская декларация и Программа действий³ представляют собой всеобъемлющий рамочный механизм Организации Объединенных Наций и прочную основу для борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и открывают новый этап в усилиях Организации Объединенных Наций и международного сообщества по восстановлению прав и достоинства лиц африканского происхождения.

2. Осуществление программы мероприятий Международного десятилетия является неотъемлемой частью полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий и соотносится с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴ в качестве главных международных документов по искоренению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Поэтому в рамках Международного десятилетия надлежит обеспечить важный синергический эффект в деле борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

³ См. A/CONF.189/12 и Corr.1, глава. I.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

3. В Дурбанской декларации и Программе действий было признано, что лица африканского происхождения стали жертвами рабства, работорговли и колониализма и продолжают страдать от их последствий. Дурбанский процесс позволил заострить внимание на положении лиц африканского происхождения и внести значительный вклад в дело поощрения и защиты их прав благодаря конкретным шагам, предпринятым государствами, Организацией Объединенных Наций, другими международными и региональными органами и гражданским обществом.

4. К сожалению, несмотря на вышеупомянутые позитивные сдвиги, расизм и расовая дискриминация, проявляющиеся как прямо, так и косвенно, по-прежнему фактически и юридически находят свое отражение в неравноправном и обездоленном положении лиц африканского происхождения. Лица африканского происхождения во всем мире, будь то потомки жертв трансатлантической работорговли или мигранты более недавнего времени, являются одной из беднейших и наиболее маргинализированных групп населения. Результаты исследований, проведенных международными и национальными организациями, свидетельствуют о том, что лица африканского происхождения все еще имеют ограниченные возможности для получения качественных услуг в сферах образования, здравоохранения, обеспечения жильем и социальной защиты. Во многих случаях их положение в значительной степени остается незамеченным, а усилия, прилагаемые людьми африканского происхождения с целью добиться улучшения нынешних условий своего существования, не получают достаточного признания и уважения. Слишком часто они подвергаются дискриминации в плане доступа к правосудию и сталкиваются с тревожно высокой частотностью насилия со стороны полиции вкупе с расовым профилированием. Кроме того, зачастую они не играют активной роли в политической жизни с точки зрения как участия в выборах, так и назначения на политические должности.

5. Лица африканского происхождения могут сталкиваться со множественными, отягченными или пересекающимися формами дискриминации по другим смежным признакам, таким как возраст, пол, язык, религия, политические или иные убеждения, социальное происхождение, имущественное положение, инвалидность, статус по рождению или иное обстоятельство.

6. Поощрение и защита прав человека лиц африканского происхождения заслуживают первоочередного внимания со стороны Организации Объединенных Наций. В этой связи Международное десятилетие лиц африканского происхождения выступает своевременной и важной инициативой, уникальной возможностью подчеркнуть важный вклад лиц африканского происхождения в жизнь наших обществ и предложить конкретные меры в целях содействия их полному вовлечению и борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

В. Тема Международного десятилетия

7. Как было указано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [68/237](#), Международное десятилетие лиц африканского происхождения посвящено теме «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие».

С. Цели Международного десятилетия

8. Отсутствие дискриминации, равенство перед законом и равенство закона являются основными принципами международного права в области прав человека и лежат в основе Всеобщей декларации прав человека⁵ и главных международных договоров и документов в правозащитной сфере. В этой связи главная цель Международного десятилетия должна заключаться в поощрении уважения, защиты и реализации всех прав человека и основных свобод, признаваемых во Всеобщей декларации прав человека, по отношению к лицам африканского происхождения. Этой главной цели можно достичь посредством полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса⁶ и политической декларации в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий⁷ и за счет всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и другим соответствующим международным и региональным документам в области прав человека, или их ратификации и полного осуществления вытекающих из них обязательств.

9. В рамках Международного десятилетия основное внимание будет уделяться достижению следующих конкретных целей:

a) активизация деятельности и сотрудничества на национальном, региональном и международном уровнях в целях обеспечения всестороннего осуществления экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав лиц африканского происхождения, а также их полного и равноправного участия во всех сферах общественной жизни;

b) поощрение более глубокого изучения и уважения многообразного культурного наследия и вклада лиц африканского происхождения в процесс развития общества;

c) принятие и укрепление национальных, региональных и международных правовых рамок в соответствии с Дурбанской декларацией и Программой действий и Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации, и обеспечение их полного и эффективного осуществления.

II. Мероприятия, которые предстоит осуществить в ходе Международного десятилетия

A. Национальный уровень

10. Государствам следует предпринимать конкретные и практические шаги посредством принятия и эффективного осуществления национальных и международных правовых рамок, стратегий и программ по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения, принимая во внимание особое положение женщин, девочек и молодых мужчин посредством, в частности, осуществления мероприятий, охарактеризованных ниже.

⁵ Резолюция 217 А (III).

⁶ См. A/CONF.211/8, глава I.

⁷ Резолюция 66/3.

1. Признание

a) Право на равенство и отсутствие дискриминации

11. Государствам следует:

a) устранить все препятствия, мешающие равному осуществлению ими всех прав человека — экономических, социальных, культурных, гражданских и политических, включая право на развитие;

b) содействовать эффективному соблюдению положений национальной и международной нормативно-правовых баз;

c) снять оговорки, противоречащие объекту и цели Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, и рассмотреть вопрос о снятии других оговорок;

d) провести всеобъемлющий обзор внутреннего законодательства с целью выявления и отмены положений, которые предусматривают прямую или косвенную дискриминацию;

e) принять или укрепить всеобъемлющее законодательство по борьбе с дискриминацией и обеспечить его эффективное соблюдение;

f) обеспечить эффективную защиту лиц африканского происхождения и пересмотреть и отменить все законы, ведущие к дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, подвергающихся множественным,отягченным или пересекающимся формам дискриминации;

g) разрабатывать, укреплять и осуществлять имеющие конкретную направленность стратегии, программы и проекты по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, призванные обеспечить полное и равное осуществление прав человека и основных свобод лицами африканского происхождения; государствам рекомендуется также разрабатывать национальные планы действий по поощрению многообразия, равенства, равноправия, социальной справедливости, равенства возможностей и всеобщего участия;

h) создавать и/или укреплять национальные механизмы или учреждения в целях разработки, контроля и осуществления политики по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и поощрения расового равенства с участием представителей гражданского общества;

i) в соответствующих случаях — создавать и/или укреплять независимые национальные правозащитные учреждения в соответствии с Парижскими принципами⁸ и/или аналогичные механизмы с участием гражданского общества и предоставлять им адекватные финансовые ресурсы, компетентные кадры и потенциал в целях защиты, поощрения и мониторинга для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

⁸ Резолюция 48/134, приложение.

b) Просветительская деятельность по вопросам равенства и повышение осведомленности

12. Государствам следует:

a) отметить старт Международного десятилетия на национальном уровне и разработать национальные программы действий и мероприятий в целях полноценного и эффективного проведения Десятилетия;

b) организовывать национальные конференции и другие мероприятия, призванные инициировать открытые обсуждения и повысить осведомленность по вопросам борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, при участии всех соответствующих заинтересованных сторон, включая правительства, представителей гражданского общества и отдельных лиц или групп лиц, ставших жертвами;

c) содействовать повышению известности, признания и уважения культуры, истории и наследия лиц африканского происхождения, в том числе посредством проведения исследований и образования, и поощрять полное и точное отражение истории и вклада лиц африканского происхождения в учебных программах;

d) поощрять позитивную роль, которую в дальнейшем могли бы играть политические лидеры и политические партии, лидеры религиозных общин и средства массовой информации в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости посредством, в частности, публичного признания и уважения культуры, истории и наследия лиц африканского происхождения;

e) повышать осведомленность путем информационно-просветительских мер в целях восстановления достоинства лиц африканского происхождения и рассматривать возможность предоставления поддержки неправительственным организациям для целей такой деятельности;

f) поддерживать инициативы по ознакомлению неправительственных организаций и лиц африканского происхождения с инструментами, которые предоставляются международными документами в области прав человека применительно к борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, и их обучению тому, как этими инструментами пользоваться;

g) обеспечивать, чтобы в учебниках и других учебных материалах точно отражались исторические факты, касающиеся прошлых трагедий и злодеяний, в частности рабства, работорговли, трансатлантической работорговли и колониализма, во избежание стереотипов и искажения или фальсификации этих исторических фактов, ибо это чревато расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая факты, касающиеся роли соответствующих стран в этих событиях, посредством:

i) поддержки инициатив в исследовательско-просветительской области;

ii) воздания должного жертвам и их потомкам путем создания (там, где их нет) мемориальных объектов в странах, которые несли ответственность за распространение и/или извлекли выгоду от рабства, работорговли, трансатлантической работорговли и колониализма и прошлых трагедий, а также в пунктах отправки, прибытия и

перераспределения и посредством защиты соответствующих культурных объектов.

c) Сбор информации

13. В соответствии с пунктом 92 Дурбанской программы действий государствам следует собирать, компилировать, анализировать, распространять и публиковать надежные статистические данные на национальном и местном уровнях и принимать все другие соответствующие меры, необходимые для регулярной оценки положения лиц африканского происхождения, которые являются жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

14. Такие статистические данные должны быть дезагрегированы в соответствии с национальным законодательством — при соблюдении права на неприкосновенность частной жизни и принципа самоидентификации.

15. Информацию следует собирать для целей мониторинга положения лиц африканского происхождения, оценки достигнутого прогресса, широкого освещения проводимых мероприятий и выявления социальных проблем. Кроме того, ее следует использовать для оценки и разработки стратегий и действий по предотвращению, пресечению и искоренению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

d) Участие и включенность

16. Государствам следует принять меры для обеспечения полного, равного и эффективного участия лиц африканского происхождения в государственных и политических делах без дискриминации в соответствии с международным правом прав человека.

2. Справедливость

a) Доступ к правосудию

17. Государствам следует принять дальнейшие меры, а именно:

a) принять меры, обеспечивающие равенство перед законом, особенно в части реализации права на равное отношение со стороны судов и всех других органов отправления правосудия;

b) разработать и принять эффективные меры по искоренению явления, известного как «расовое профилирование», и обеспечивать их соблюдение;

c) искоренять институционализованные стереотипы в отношении лиц африканского происхождения и применять соответствующие санкции в отношении должностных лиц правоохранительных органов, которые действуют на основе расового профилирования;

d) обеспечивать, чтобы лица африканского происхождения имели полный доступ к эффективному покровительству и средствам правовой защиты через компетентные национальные суды и другие государственные институты в случае любых актов расовой дискриминации, а также право подавать в эти суды иски о справедливом и адекватном возмещении или удовлетворении за любой ущерб, понесенный в результате такой дискриминации;

e) принять эффективные и надлежащие меры, включая в надлежащих случаях законодательные меры, в целях борьбы со всеми актами расизма, в

частности с распространением идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, подстрекательством к расовой ненависти, насилием или подстрекательством к насилию на расовой почве, а также с пропагандой расистских взглядов и участием в расистских организациях; государствам рекомендуется также обеспечить, чтобы такие мотивы рассматривались в качестве отягчающего обстоятельства при определении степени наказания;

f) облегчать доступ к системе правосудия лицам африканского происхождения, которые являются жертвами расизма, путем предоставления необходимой правовой информации об их правах, а в случае необходимости — оказывать юридическую помощь;

g) предотвращать и карать все нарушения прав человека, затрагивающие лиц африканского происхождения, включая насилие, пытки и бесчеловечное или унижающее достоинство обращение, в том числе совершаемые государственными должностными лицами;

h) обеспечивать, чтобы лица африканского происхождения, как и все другие лица, пользовались всеми гарантиями справедливого судебного разбирательства и равенства перед законом, закрепленными в соответствующих международных документах по правам человека, и особенно правом на презумпцию невиновности, правом на помощь адвоката и на переводчика, правом на независимый и беспристрастный суд, гарантиями справедливости и всеми правами, которые полагаются заключенным;

i) констатировать неопишуемые страдания и беды, постигшие миллионы мужчин, женщин и детей в результате рабства, работорговли, трансатлантической работорговли, колониализма, апартеида, геноцида и прошлых трагедий, и выразить по этому поводу искреннее сожаление, отметить, что некоторые государства проявили инициативу и принесли извинения, а в соответствующих случаях и выплатили возмещение за совершенные грубые и массовые нарушения, и призвать тех, кто еще не выразил сожаления и не принес извинений, найти способ содействовать восстановлению достоинства жертв;

j) предложить международному сообществу и его членам почтить память жертв этих трагедий, дабы закрыть эти темные страницы истории и попытаться достичь примирения и залечить раны; принять далее к сведению, что некоторые проявили инициативу и выразили сожаление или раскаяние либо принесли извинения, и призвать всех тех, кто еще не внес вклада в восстановление достоинства жертв, изыскать соответствующие пути для этого, и в этой связи выразить признательность тем странам, которые это сделали;

k) призвать все соответствующие государства принять надлежащие и эффективные меры к тому, чтобы остановить и обратить вспять долгосрочные последствия этой практики, принимая во внимание свои моральные обязательства.

***b)* Специальные меры**

18. Принятие в надлежащих случаях специальных мер, таких как программы позитивных действий, имеет крайне важное значение для уменьшения и ликвидации тех диспропорций в осуществлении прав человека и основных свобод, которые затрагивают лиц африканского происхождения, для их защиты от дискриминации и преодоления устойчивых или структурных диспропорций и фактического неравенства, обусловленных историческими обстоятельствами.

Соответственно, государствам надлежит разрабатывать национальные планы действий по поощрению многообразия, равенства, социальной справедливости, равенства возможностей и всеобщего участия. С помощью, в частности, антидискриминационных или позитивных действий и стратегий эти планы должны быть нацелены на создание для всех людей условий для реального участия в принятии решений и осуществления гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав во всех сферах жизни на основе недискриминации.

3. Развитие

а) Право на развитие и меры по борьбе с нищетой

19. В соответствии с Декларацией о праве на развитие⁹ государствам следует принимать меры, направленные на обеспечение активного, свободного и конструктивного участия всех людей, в том числе лиц африканского происхождения, в процессе развития и принятии связанных с ним решений и в справедливом распределении извлекаемых из него выгод.

20. Признавая, что нищета является как причиной, так и следствием дискриминации, государства должны, в зависимости от обстоятельств, принимать или укреплять национальные программы по ликвидации нищеты и снижению социальной исключенности с учетом конкретных потребностей и опыта лиц африканского происхождения, а также должны активизировать свои усилия по укреплению двустороннего, регионального и международного сотрудничества в осуществлении этих программ.

21. Государствам следует осуществлять меры в целях защиты групп, из которых вышли лица африканского происхождения.

б) Образование

22. Государствам следует принимать все необходимые меры для реализации права лиц африканского происхождения, особенно детей и молодежи, на получение бесплатного начального образования и доступ ко всем уровням и формам качественного государственного образования без какой бы то ни было дискриминации. Государствам следует:

а) обеспечивать, чтобы качественное образование было доступным в тех районах, где проживают сообщества африканского происхождения, особенно в сельских и маргинализованных сообществах, с уделением особого внимания повышению качества государственного образования;

б) принять меры к тому, чтобы государственные и частные системы образования не подвергали детей африканского происхождения дискриминации или исключенности и чтобы эти дети были защищены от прямой или косвенной дискриминации, формирования негативных стереотипов, стигматизации и насилия со стороны сверстников или преподавателей; в этой связи следует проводить среди преподавателей учебную и разъяснительную работу и принимать меры к увеличению числа преподавателей африканского происхождения, работающих в учебных заведениях.

⁹ Резолюция 41/128, приложение.

c) Занятость

23. Государствам следует принимать конкретные меры для ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости на производстве в отношении всех трудящихся, в частности лиц африканского происхождения, в том числе мигрантов, и обеспечения полного равенства всех перед законом, включая трудовое законодательство, и в подходящих случаях устранять препятствия, мешающие получать профессиональную подготовку, участвовать в ведении коллективных переговоров, трудоустраиваться, заключать контракты и заниматься профсоюзной деятельностью; получать доступ к судам и административным инстанциям, рассматривающим жалобы трудящихся; подыскивать работу в других местах страны их проживания; и работать в безопасных и здоровых условиях.

d) Здоровоохранение

24. Государствам следует принимать меры для расширения доступа к качественным медицинским услугам для лиц африканского происхождения.

e) Жилье

25. Признав плачевные и незащищенные жилищные условия, в которых живут многие лица африканского происхождения, государства должны разработать и внедрить в зависимости от обстоятельств политику и проекты, направленные, в частности, на то, чтобы обеспечить им возможность обретения и поддержания безопасного и защищенного жилья и сообщества, в котором они смогут жить мирно и достойно.

4. Множественные и отягченные формы дискриминации

26. Государствам следует принять и внедрить стратегии и программы, обеспечивающие эффективную защиту для лиц африканского происхождения, сталкивающимся с множественными, отягченными и пересекающимися формами дискриминации по другим смежным признакам, таким как пол, язык, религия, политические или иные убеждения, социальное происхождение, имущественное положение, статус по рождению, инвалидность или иное обстоятельство, а также пересмотреть и отменить все стратегии и законы, чреватые дискриминацией по отношению к таким лицам.

27. Государствам следует обеспечивать учет гендерной проблематики при разработке и мониторинге государственной политики, принимая во внимание конкретные потребности и реальное положение женщин и девочек африканского происхождения, в том числе в области сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав, в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹⁰, Пекинской платформой действий¹¹ и итоговыми документами

¹⁰ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

¹¹ Доклад Четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

соответствующих обзорных конференций и обеспечивать адекватный доступ к услугам по охране материнского здоровья.

В. Региональный и международный уровни

1. Шаги, которые надлежит предпринять международному сообществу и международным и региональным организациям

28. Международному сообществу, международным и региональным организациям, в частности соответствующим программам, фондам, специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций, международным учреждениям по вопросам финансирования и развития и другим международным механизмам надлежит в сфере своей компетенции придавать первоочередное значение программам и проектам, конкретно предназначенным для борьбы против расизма и расовой дискриминации в отношении лиц африканского происхождения, в полной мере принимая во внимание Дурбанскую декларацию и Программу действий, итоговый документ Конференции по обзору Дурбанского процесса, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и политическую декларацию совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, и следует, среди прочего:

a) принимать меры по повышению осведомленности о Международном десятилетии, в том числе развернуть пропагандистские кампании, а также организовывать и поддерживать другие мероприятия, памятуя о теме Десятилетия;

b) продолжать широкое распространение Дурбанской декларации и Программы действий, итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса и политической декларации заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий;

c) продолжать повышать осведомленность о Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

d) помогать государствам в обеспечении полного и эффективного осуществления обязательств по Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и в ратификации Конвенции или присоединении к ней с целью достижения ее всеобщей ратификации;

e) помогать государствам в обеспечении полного и эффективного осуществления обязательств по Дурбанской декларации и Программы действий;

f) включать вопросы прав человека в программы развития, в том числе применительно к таким областям, как доступ к правам на образование, трудоустройство, охрану здоровья, жилье, землю и труд и реализация этих прав;

g) уделять особо приоритетное внимание проектам, посвященным сбору статистических данных;

h) поддерживать инициативы и проекты, нацеленные на уважение и увековечение исторической памяти лиц африканского происхождения;

i) использовать Десятилетие как повод наладить диалог с лицами африканского происхождения на предмет надлежащих и эффективных мер по прекращению и обращению вспять долгосрочных последствий рабства, работорговли и трансатлантической работорговли плененными африканцами и с этой целью обеспечивать участие неправительственных организаций, других заинтересованных сторон и гражданского общества в целом и проведение с ними консультаций;

j) при планировании мероприятий в рамках Десятилетия рассматривать пути более эффективного использования существующих программ и ресурсов в интересах лиц африканского происхождения;

k) должным образом учитывать цели и задачи, направленные на ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в отношении лиц африканского происхождения, при обсуждении Организацией Объединенных Наций повестки дня в области развития на период после 2015 года.

2. Шаги и меры, которые надлежит предпринять Генеральной Ассамблее

29. Генеральной Ассамблее следует:

a) назначить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека координатором Десятилетия в целях мониторинга осуществления мероприятий в рамках Десятилетия;

b) просить Генерального секретаря представлять ежегодный доклад о ходе осуществления мероприятий Десятилетия с учетом информации и мнений, представляемых государствами, соответствующими органами по правам человека, органами и механизмами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, фондами и программами, международными, региональными, субрегиональными и неправительственными организациями, включая организации лиц африканского происхождения, национальными правозащитными учреждениями и другими заинтересованными сторонами;

c) просить Департамент общественной информации Секретариата, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и региональными и субрегиональными организациями, развернуть информационно-пропагандистскую кампанию, знакомящую широкую общественность с историей, вкладом, в том числе в процесс глобального развития, проблемами, современным опытом и ситуацией с правами человека лиц африканского происхождения;

d) высказаться за выпуск Почтовой администрацией Организации Объединенных Наций марки, посвященной Международному десятитию лиц африканского происхождения;

e) предложить региональным и субрегиональным организациям, специализированным учреждениям и программам, фондам и структурам Организации Объединенных Наций подготовить исследования, относящиеся к сферам их компетенции и знаний, и представить доклады по темам Десятилетия; результаты таких исследований могут быть положены в основу среднесрочного обзора Десятилетия в целях отслеживания достигнутого прогресса, обмена извлеченными уроками между основными участниками и

составления планов и стратегий на остающиеся пять лет Десятилетия и на последующий период;

f) предложить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать и наращивать осуществление программы стипендий для лиц африканского происхождения в течение Десятилетия;

g) просить Управление Верховного комиссара включить в базу данных о борьбе с дискриминацией раздел, посвященный Международному десятилетию лиц африканского происхождения;

h) обратиться к государствам с просьбой рассмотреть вопрос о принятии мер в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека лиц африканского происхождения, закрепленных в международных документах по правам человека, в том числе путем разработки проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

i) принять решение об учреждении форума, служащего механизмом консультаций, в рамках одного из существующих механизмов последующих действий в связи с Дурбанским процессом, таких как Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения или Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, и в этой связи просить Совет по правам человека выделять на ежегодных сессиях одного из этих механизмов два-три дня, которые будут посвящены этой цели, что позволит обеспечить широкое участие всех государств — членов Организации Объединенных Наций, фондов и программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, организаций гражданского общества, состоящих из лиц африканского происхождения, и всех других соответствующих заинтересованных сторон;

j) просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать активизировать и расширять поддержку соответствующих механизмов Совета по правам человека в деле борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в контексте Десятилетия;

k) призвать все государства, межправительственные и неправительственные организации, частные учреждения и частных лиц, а также других доноров, которые в состоянии сделать это, вносить щедрые взносы в Целевой фонд для Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, с тем чтобы содействовать успешному осуществлению этой программы;

l) просить Генерального секретаря уделять первоочередное внимание выполнению программы мероприятий Международного десятилетия и выделять предсказуемое финансирование из регулярного бюджета и за счет внебюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций для эффективного осуществления программы действий и мероприятий Десятилетия;

m) следить за ходом Десятилетия и провести среднесрочный обзор, чтобы подвести итоги достигнутого прогресса и принять решения о дальнейших необходимых мерах;

n) провести окончательную оценку итогов Десятилетия, приурочив ее к международному мероприятию высокого уровня, которое будет устроено в ознаменование завершения Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

o) обеспечить, чтобы к началу среднесрочного обзора в 2020 году было завершено строительство и состоялось открытие постоянного мемориала в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в память жертв рабства и трансатлантической работорговли.
